

NYi [YbUi Zfi Z. : U\ fYf'ZØW hYh'b UWX I bZU``]b'CVYfYa a Y`

ϕ'CVYfYa a Y`_Ua`Yg'ni`Y]bYa`JYf_Y\fgi bZU``a]h\c\Ya
GUWgW UXyb"8Yf'ZØW h][Y`JYfi fgUWYf`k]fX`[Ygi W`h"
<]bk Y]gY`YfVYhYb`

ϕ`XYf`B UWXhj cb`: fY]hU[`Ui ZGUa ghU[`YfY][bYhY`g]W`]b`XYf`
_Y]bYb`; Ya Y]bXY`CVYfYa a Y`ž`X]Y`]a`@UbX_fY]g`Hf]Yf!GUUfVi f[
`Y][hž`Y]b`J cfZU``ž`XYf`b]W`h`bi`f`XYb`Øfh]W`Yb`JYf_Y`f`VYhfY ZYb`
_ØbbhYž`gcbXYfb`Ui W`: fU[Yb`ni`f`JYf_Y`f`gg]W`Yf`Y]h`Ui Zk]fZ`"6Y]
X]YgYa`J cfZU``k`i`fXY`Y]b`[YdUf`hYf`D_k`Yf`YV`]W`VYgW`ÅX][hž`
i`bX`XYf`JYfi fgUWYf`]gh`V]g`Ub[`i`bVY`Ubbh`i`bX`ZØW`h]["Gc`W`Y`
G]hi`Uh]cbYb`ghY`Yb`b]W`h`bi`f`ZØf`X]Y`: U\fnYi [Yž`gcbXYfb`Ui W`ZØf`
X]Y`VYhfc`ZYbYb`5i`hc`ZU`fYf`Y]bY`Yf`YV`]W`Y`6Y`Ughi`b[`XUf`

8Yf`J cfZU``ZUbX`]b`XYf`?cbnYf`GhfU»Y`ghUhhž`Y]bYa`6YfY]W`ž`XYf`
\Äi Z][j`cb`5bk`c`bYfb`i`bX`8i`fW`ZU`fYbXYb`[Ybi`hnh`k]fX`"8]Y`
8i`b_Y`Y]h`XYf`B UWXh`Uh`a`Ø[`]W`Yfk`Y]gY`ni`f`9bhghY`i`b[`XYg`
I bZU``g`VY][YhfU[Yb"8Yf`: U\ fYf`Y]bYg`i`bVY`UbbhYb`: U\fnYi [gž`
XUg`X]Y`?cbnYf`GhfU»Y`VYZ` \fž`j`Yf`cf`c`ZYbg]W`h`]W`X]Y`?cbhfc``Y`
ØVYf`gY]b`5i`hc`"@Ui`h`XYb`b`UW`X`Ya`J cfZU``[Yg]W`hYhYb`Gdi`fYb`
`Yb`_hY`XYf`: U\ fYf`]b`F]W`hi`b[`?fYh`b`UW`ž`UVYf`X]Y`?cbhfc``Y`ØVYf`
XUg`: U\fnYi [`][]b[`j`Yf`cfYb`"9f`fUa`a`hY`Y]b`dUf`_]YfhYg`5i`hc`ž`k`Ug`
ni`Yf`YV`]W`Yb`GUWgW`ÅXYb`ZØ`fhY`

8YhU]`g`ni`a`J cfZU``

8]Y`Dc`nY]`Yfa`]hY`h`XYfnY]h]b`X]YgYa`: U``i`bX`gi`W`h`b`UW`
a`Ø[`]W`Yb`NYi [Yb"9g`k]fX`j`Yfa`i`hYhž`XUgg`XUg`ZØW`h][Y`
: U\fnYi [`Ybhk`YXYf`k`Y]»`cXYf`a`]h`k`Y]»Yb`5bVUi`hY]Yb`
Ui`g[YghUhhY`h`k`Uf`"C`V`k`c`Y`Yg`]b`XYf`B UWXh`ni`X]YgYa`

A]gg[YgWk]W_ _Ua ž_ÖbbhYb`UbK YgYbXY`NYi [Yb`k Yfhj c`Y
#Zcfa Uh]cbYb`ni a` : U\fyf`cXYf`ni a` : U\fnYi [`VYg]hnYb`"8]Y
Dc`]nY]`?cbn`Uh`X]Y`6Øf[Yf`Ui Z[Yfi ZYbž`g]Wk`i bhYf`XYf
HY`YZcbbi a a Yf`\$*) \$%# &*, \$`ni`a Y`XYbž`gc`hYb`g]Y`Yhk Ug
J YfXÅWk h][Yg`VYa Yf`h`UVYb`cXYf`k Y]hYfY`#Zcfa Uh]cbYb`ni`XYa
J cfZU``\UVYb`"

J Yf`Y\fgi bZÅ`Y`k]Y`X]YgYf`k YfZYb`cZi: fU[Yb`Ui Z`]bgVYgcbXYfY
]a`<]bV`]W_`Ui ZX]Y`J YfUbhk cfhi b[`j cb` : U\fyfb`]a
GhfU» Ybj Yf`Y\f`"9g`]gh`k]Wk h][`ni`VYhcbYbž`XUgg`XUg` : U\fyb
i bhYf`l bg]Wk Yf\Y]hž`gY]`Yg`Xi fWk`c\Y` ; YgWk]bX][_Y]h`cXYf
5V`Yb`_i b[ž`Yfbgh`UZhY`?cbgYei YbnYb`\UVYb`_Ubbž`b]Wk`h`bi f`ZØf
XYb` : U\fyf`gY`Vghž`gcbXYfb`Ui Wk`ZØf`X]Y`l bVYhY]`][hYb`" #`X]YgYa
: U``V`Y]Vhi b[Yk]ggž`cV`XYf` : U\fyf`XYg`j Yfi b[`ØW`hYb` : U\fnYi [g
j Yf`Yhh`k i fXYž`XU`Yf`bUWk`XYa` J cfZU``ZØW`hYhY`"8]Yg`k YW`h
Gcf[Yb`ØVYf`X]Y`a Ø[`]Wk Yb`A ch]j Y` \]bhYf`Y]bYf`gc`Wk Yb
< UbX`i b["

8]Y`Dc`]nY]`UddY``]Yfh`Ub`U`Y`J Yf`Y\ fghY]`bY\ a Yfž`g]Wk`Ub`X]Y
J Yf`Y\fgfY[Y`b`ni` \`U`hYb`"8]Yg`VY]b\U`hYh`b]Wk`h`bi f`XUg`6YZc`[Yb
j cb` ; YgWk]bX][_Y]hgVY[fYbni b[Ybž`gcbXYfb`Ui Wk`XUg
J Yfa Y]XYb`j cb`5V`Yb`_i b[Yb`k Å`fYbX`XYf` : U\fh`"8 Ug
J Yfi fgUWk Yb`Y]bYg`l bZU`g`i bX`UbgWk`]Y» YbXYg` : ØW`hYb`_Ubb
b]Wk`h`bi f`ni`fYWk`h]Wk Yb`?cbgYei YbnYb`ZØ`fYbž`gcbXYfb`ghY``h
Ui Wk`Y]bY`f]Yg][Y`J YfUbhk cfhi b[g`cg][_Y]h[Y[YbØVYf`UbXYfYb
J Yf`Y\ fghY]`bY\ a Yfb`XUf`"

9]b`gc`Wk Yf`J cfZU``gWk ÅfZi`XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf`X]Y`K]Wk h][_Y]h
XYf`J Yf`Y\fgg]Wk Yf\Y]h]b`XYf`FY[]cb`"K Å`fYbX`X]Y`9fa]hhi b[Yb
UbXUi Yfbž`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`cV`XYf`l bZU`j Yfi fgUWk Yf`[YZUggh
k]fX`i bX`k Y`Wk Y`GWk f]hhY`X]Y`Dc`]nY]`i bhYfbY\ a Yb`_Ubbž`i a
gc`Wk Y`J cfZÅ`Y`]b`Ni`_i bZi`ni`j Yf\]bXYfb`"8]Y`6Øf[Yf`j cb
CVYfYa a Y`i bX`l a [YVi b[`g]bX`Ui Z[Yfi ZYbž`k UWk gUa`ni`gY]b
i bX`ni f`J Yf`Y\fgg]Wk Yf\Y]h`VY]ni hfU[Yb`"

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY